

Dr. Erwin Carigiet

Religionswissenschaft / Science of religion

Mir gefällt das folgende Zitat zum Nutzen der Religionswissenschaft gut. Es umschreibt die Motivation für meine schon langjährige wissenschaftliche Beschäftigung mit der Religion trefflich. Mein Interesse gilt grundsätzlich jeder Denomination, wobei für mich das Christentum auf Grund meiner persönlichen Geschichte jedoch klar im Vordergrund steht.

I do like the following quote concerning the benefit of the science of religion. It excellently describes the motivation for my long lasting scientific study of religion. In principle, I am interested in every denomination, but for me Christianity is clearly in the foreground - this because of my personal history (translation by me):

„Die praktische Verwertbarkeit eines Studiums der Religionswissenschaft ist begrenzt, doch wie es der Universalhistoriker Eduard Meyer schon vor über hundert Jahren in einem Brief an seinen jüngeren Bruder formulierte: ‚Nicht in dem, was für andere dabei abfällt an Brocken von Wissen und Phrasen der Weisheit, sondern in dem, was sie Dir selbst bietet, besteht der Wert der Wissenschaft. Das erste, das eigentliche Hauptmotiv Deines Studierens bist du selbst, ist Dein Forschungs- und Erkenntnistrieb. Du studierst, um zu klaren Anschauen zu gelangen, über die Welt, den Menschen, Dich selbst.“*)

*"The practical usability of a study of science of religion is limited, but as the universal historian Eduard Meyer put it over a hundred years ago in a letter to his younger brother: 'Not in what drops off for others of knowledge and phrases of wisdom, but in what science offers you consists the value of science. The first, the main motive of your study are yourself, your research and knowledge drive. You study in order to arrive at clear views, about the world, the human being, yourself.'" *)*

*)Bernhard Maier, Die Ordnung des Himmels. Eine Geschichte der Religionen von der Steinzeit bis heute, München 2018, S. 481 (Zitat nach Christhard Hoffmann, Die Selbsterziehung des Historikers. Zur intellektuellen Entwicklung des jungen Eduard Meyer (1855 – 1879), in: William M. Calder und Alexander Demandt (Hrsg.), Eduard Meyer: Leben und Leistung eines Universalhistorikers, Leiden 1990, S. 252

Zürich, November 2018

Erwin Carigiet